



Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Městským soudem v Praze
oddíl C, vložka 230796

Datum vzniku a zápisu:	8. září 2014
Spisová značka:	C 230796 vedená u Městského soudu v Praze
Obchodní firma:	Mine Construction Alliance s.r.o.
Sídlo:	Pobřežní 394/12, Karlín, 186 00 Praha 8
Identifikační číslo:	033 78 721
Právní forma:	Společnost s ručením omezeným
Předmět podnikání:	Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona
Předmět činnosti:	<p>pronájem nemovitostí, bytů a nebytových prostor hornická činnost a činnost prováděná hornickým způsobem v rozsahu následujících ustanovení zákona č. 61/1988 Sb., o hornické činnosti, výbušninách a o státní báňské správě, ve znění pozdějších předpisů: § 2 písm. b) - otvírka, příprava a dobývání výhradních ložisek, § 2 písm. c) - zřizování, zajišťování a likvidace důlních děl a lomů, § 2 písm. d) - úprava a zušlechťování nerostů prováděné v souvislosti s jejich dobýváním, § 2 písm. e) - zřizování a provozování odvalů, výsypek a odkališť při činnostech uvedených v písmenech a) až d), § 3 písm. c) - práce k zajištění stability podzemních prostorů (podzemní sanační práce), § 3 písm. d) - práce na zpřístupňování jeskyní a práce na jejich udržování v bezpečném stavu, § 3 písm. e) - zemní práce prováděné za použití strojů a výbušnin, pokud se na jedné lokalitě přemísťuje více než 100 000 m krychlových horniny, s výjimkou zakládání staveb, § 3 písm. f) - vrtání vrtů s délkou nad 30 m pro jiné účely než k činnostem uvedeným v § 2 a 3, § 3 písm. g) - jímání přírodních léčivých a stolních minerálních vod v důlním díle v podzemí, § 3 písm. h) - práce na zpřístupnění starých důlních děl nebo trvale opuštěných důlních děl a práce na jejich udržování v bezpečném stavu, § 3 písm. i) - podzemní práce spočívající v hloubení důlních jam a studní, v ražení štol a tunelů, jakož i ve vytváření podzemních prostorů o objemu větším než 300 m krychlových horniny (i v prostředí s migrujícím CH₄).</p>
Statutární orgán:	
jednatel:	<p>RADOVAN TICHAVSKÝ, dat. nar. 27. října 1966 č.p. 206, 751 31 Jezernice Den vzniku funkce: 4. července 2017</p>
Způsob jednání:	Za společnost jedná jednatel samostatně.
Společníci:	
Společník:	<p>IKRAMDJAN RASULOV, dat. nar. 1. června 1956 100055 Taškent, Republika Uzbekistán, ul. Uygun 75, Republika Uzbekistán</p>
Podíl:	<p>Vklad: 242 000,- Kč Splaceno: 100%</p>

Obchodní podíl: 100%

Druh podílu: základní podíl č. 1

Základní kapitál: 242 000,- Kč

Ostatní skutečnosti:

Počet členů statutárního orgánu: 1

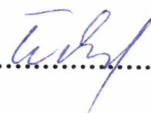


Veřejný rejstřík - výpisy platných

Ověřuji pod pořadovým číslem V 38/2021, že tato listina, která vznikla převedením výstupu z informačního systému veřejné správy z elektronické podoby do podoby listinné, skládající se z 2 listů, se doslovně shoduje s obsahem výstupu z informačního systému veřejné správy v elektronické podobě.

Ověřující osoba: **JUDr. ČECHOVÁ BLANKA**

V Praze dne 27.01. 2021

Podpis 



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. **Česká republika**
Czech Republic
Tato veřejná listina
This public document JUDr. Blanka Čechová

2. byla podepsána
has been signed notářka

3. jehož funkce
acting in the capacity of JUDr. Blanka Čechová


4. opatřena razítkem
bears the seal/stamp of notářka v Praze


OVĚŘENO
CERTIFIED

5. v Praze
at Prague 6. dne1.2.2021.....
date

7. **Ministerstvo spravedlnosti ČR**
Ministry of Justice of the Czech Republic

8. čís. 981...../2021.....
No

9. kolek/razítko:
duty stamp/stamp: 

10. Podpis:
Signature
Bc. Diana Homoláčová 

Заверенный перевод с чешского языка на русский

Круглая гербовая печать:

ДОКТОР ПРАВА БЛАНКА ЧЕХОВА
НОТАРИУС В ПРАГЕ

-4-

Выписка

из Торгового реестра, ведущегося
Городским судом в Праге
раздел С, запись 230796

Дата возникновения и регистрации:	8 сентября 2014 г.
Индекс документа:	С 230796, зарегистрирован в Городском суде в Праге
Торговая фирма:	Mine Construction Alliance s.r.o. (ООО «Mine Construction Alliance s.r.o.»)
Юридический адрес:	ул. Побржежни 394/12, р-н Карлин, 186 00 г. Прага 8 [Pobřežní 394/12, Karlín, 186 00 Praha 8]
Идентификационный номер:	033 78 721
Юридическая форма:	Общество с ограниченной ответственностью
Предмет предпринимательства:	Производство, торговля и услуги, не приведенные в приложениях 1 – 3 закона о частном предпринимательстве
Предмет деятельности:	аренда недвижимости, квартир и нежилых помещений шахтные работы и работы, выполняемых шахтным способом, в объеме положения Закона № 61/1988 Сборника законов «О шахтных работах, взрывчатых веществах и о государственном горном управлении» в редакции последующих нормативно-правовых актов: статья 2, пункт (b) – вскрытие, подготовка и разработка определенных месторождений; статья 2, пункт (c) – устройство, защита и ликвидация горных выработок и карьеров; статья 2, пункт (d) – обработка и обогащение полезных ископаемых, выполняемые в связи с их добычей; статья 2, пункт (e) – устройство и эксплуатация терриконов, отвалов и хвостохранилищ при выполнении видов работ, указанных в пунктах (a) – (d), статья 3, пункт (c) – работы по обеспечению стабильности подземных помещений (подземные работы по санированию), статья 3, пункт (d) – работы по обеспечению доступа в пещеры и работы по их содержанию в безопасном состоянии, статья 3, пункт (e) – земляные работы с применением механизмов и взрывчатых веществ, если на одном объекте перемещается более чем 100 000 кубических метров породы, за исключением закладки строек, статья 3, пункт (f) – сверление скважин длиной более 30 м для иных целей, статья 3, пункт (g) – забор природных целебных и столовых минеральных вод из горной подземной выработки, статья 3, пункт (h) – работы по открытию доступа к старым горным выработкам или покинутым горным выработкам и работы по их содержанию в безопасном состоянии, статья 3, пункт (i) – подземные работы, заключающиеся в разработке шахтных стволов и колодцев, проходке штолен и тоннелей, а также в устройстве подземных помещений объемом более 300 кубических метров грунта (в том числе и в среде с мигрирующим СН ₄).
Уставный орган:	
Управляющий директор:	РАДОВАН ТИХАВСКИ [RADOVAN TICHAVSKÝ], дата рождения 27 октября 1966 г. дом № 206, 751 31 Езернице (č.p. 206, 751 31 Jezernice) Дата возникновения должности: 4 июля 2017 г.
Способ действий:	Управляющий директор действует от имени общества самостоятельно.
Участники общества:	
Участник общества:	ИКРАМДЖАН РАСУЛОВ [IKRAMDJAN RASULOV], дата рождения 1 июня 1956 г. 100055 г. Ташкент, Республика Узбекистан, ул. Уйгун 75, Республика Узбекистан

Заверенный перевод с чешского языка на русский

раздел С, запись 230796

Доля:	Вклад: 242 000,- чешских крон Уплачено: 100% Торговая доля: 100% Вид доли: основная доля № 1
Уставный капитал:	242 000,- чешских крон
Остальные факты:	Количество членов уставного органа: 1

Публичный реестр – выписки действительных

-4-

Удостоверяю под порядковым номером **V 38/2021**, что настоящий документ, возникший путем перевода выхода из информационной системы публичной администрации из электронной формы в документальную форму, состоящий из **2** листов, дословно соответствует содержанию выхода из информационной системы публичной администрации в электронной форме.

Заверяющее лицо: **Доктор права ЧЕХОВА БЛАНКА**

г. Прага, **27.01.2021**

Подпись[подпись].....

Круглая гербовая печать:
ДОКТОР ПРАВА БЛАНКА ЧЕХОВА
НОТАРИУС В ПРАГЕ

-4-

APOSTILLE * АПОСТИЛЬ

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961-
Гаагская конвенция от 5 октября 1961 г.)

1. Чешская Республика

Настоящий официальный документ

2. подписан Доктор права Бланка Чехова

3. выступающей в качестве нотариус

4. скреплен печатью/штампом Доктор права Бланка Чехова

..... Нотариус в Праге

УДОСТОВЕРЕНО

5. в городе Праге 6. 01.02.2021 г.

7. **Министерством юстиции ЧР**

8. за № 981 /2021

9. Гербовая марка/печать:

Гербовая марка Чешской Республики
стоимостью 100 чешских крон

10. Подпись:

.....
[подпись]
Бак. Диана Гомолачова
.....

2x *круглая гербовая печать:*

Министерство юстиции Чешской Республики

-47-

Jako tlumočník jazyka ruského a německého, jmenovaný rozhodnutím Krajského soudu v Praze ze dne 02.02.1999, č.j. Spr 4117/98, stvrzuji, že překlad souhlasí doslovně s textem připojené listiny.

Tlumočnický úkon je zapsán pod poř. číslem 27505/21.....
tlumočnického deníku.

Как переводчик русского и немецкого языков, назначенный решением Областного суда в Праге от 2 февраля 1999 г., исх. номер Спр 4117/98, свидетельствую, что перевод дословно соответствует тексту прилагаемого документа.

Перевод зарегистрирован в переводческом журнале под порядковым номером 27505/21.....

V Praze / г. Прага 5.2.2021.....



(Otisk razítka)
(отпечаток печати)

Mgr. Jáchym Košař
переводчик русского и немецкого языков

Mgr. Jáchym Košař

магистр Яхим Кошарж

Kancelář/Bюро:

Washingtonova 5, CZ-110 00 Praha 1

Tel./Тел.: (+420) 222 250 233, ilts@ilts.cz

